

# உதயன்

விலை ரூபா 6-00

சுடர் 12வள் (ஆவர்) ஆண்டு 2028 ஐப்பசி 06 வியாழக்கிழமை (23-10-1997) UTHAYAN A Lively National Tamil Daily கதிர் 310

## இலங்கையின் அரசியல் நிலை பற்றி மல்லியில் குஜராலுடன் ரணில் பேச்சு

### ஐ. நா. படையை அழைக்கும் சாத்தியம் குறித்துப் பிரஸ்தாபம்

புதுடில்லி, ஒக்ரோபர் 23  
இந்தியாவில் தனிப்பட்ட விஜயம் மேற்கொள்ள இலங்கை எதிர்க்கட்சித் தலைவரும், ஐ. தே. க. தலைவருமான ரணில் விக்கிரமசிங்க புதுடில்லியில் இந்தியப் பிரதமர் குஜரால் உட்பட பல அரசியல் தலைவர்களைச் சந்தித்துப் பேச்சு நடத்தி உள்ளார்.

இனப் பிரச்சினைக்குத் தீர்வு காண்பதற்காக அரசினால் சமர்ப்பிக்கப்படும் தீர்வுத் திட்டம் ஏற்றுக்கொள்ளப்படாவிடில் இலங்கை அரசு ஐ. நா. உதவியை நாடலாம் என்று இந்தச் சந்திப்பின் போது ரணில் கருத்துத் தெரிவித்துள்ளார்.

இனப் பிரச்சினைக்குத் தீர்வு காணும் நோக்கத்துடன் தயாரிக்கப்பட்ட அரசு தாப்பு யோசனைகள் நாளை இலங்கை நாடாளுமன்றத்தில் சமர்ப்பிக்கப்பட இருப்பது தெரிந்ததே.

இலங்கைக்கு அமெரிக்க உதவியுடன் ஐ. நா. படையை அனுப்பக் கூடிய வாய்ப்பு உள்ளது என்றும்— அமெரிக்காவும் — இலங்கையும் நட்புறவுகளை வளர்த்து வருகின்றன என்பது (8 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

### பிராந்திய அலகு என்ற பெயரை பிராந்திய அரசு என மாற்ற வேண்டும்

தெரிவுக் குழுவின் இறுதிக் கூட்டத்தில் ஈ. பி. டி. யோசனை  
கொழும்பு, ஒக். 23  
"அரசாங்கம் முன் வைத்துள்ள அதிகாரப் பரவலாக்கலில் பிராந்திய அலகு என்பது பிராந்திய அரசாங்கம் என்று இருக்கவேண்டும்".  
நாடாளுமன்றத் தெரிவுக் குழு இறுதியாக நேற்று முன்தினம் கூடிய போது ஈ. பி. டி. அமைப்பு சமர்ப்பித்த அறிக்கையில் மேற்கண்டவாறு தெரிவித்துள்ளது. அதிகாரப் பரவலாக்கல்திட்டத்தில் உள்ள யோசனைகளில் இடம்பெற வேண்டிய விடயங்கள் குறைபாடுகள்— விலா வாரியாக அந்த அறிக்கையில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது. திட்டத்தில் உள்ள குறைபாடுகள் குறித்து தெரிவித்துள்ளார். அறிக்கையில் மேற்கண்டவாறு தெரிவித்துள்ளது. அதிகாரப் பரவலாக்கல்திட்டத்தில் உள்ள யோசனைகளில் இடம்பெற வேண்டிய விடயங்கள் குறைபாடுகள்— விலா வாரியாக அந்த அறிக்கையில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது. திட்டத்தில் உள்ள குறைபாடுகள் குறித்து தெரிவித்துள்ளார். அறிக்கையில் மேற்கண்டவாறு தெரிவித்துள்ளது. அதிகாரப் பரவலாக்கல்திட்டத்தில் உள்ள யோசனைகளில் இடம்பெற வேண்டிய விடயங்கள் குறைபாடுகள்— விலா வாரியாக அந்த அறிக்கையில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது. திட்டத்தில் உள்ள குறைபாடுகள் குறித்து தெரிவித்துள்ளார்.

### ஜே. வி. பி. யின் யோசனைகளை தெரிவுக்குழு ஏற்கவில்லை

பொதுச் செயலாளர் கண்டித்து அறிக்கை  
கொழும்பு, ஒக். 23  
நாடாளுமன்ற தெரிவுக் குழு முன்னிலையில் ஜே. வி. பி. முன்வைத்த யோசனைகள் கருத்தில் கொள்ளப்படவில்லை.  
இப்படி அந்தக் கட்சியின் பொதுச் செயலாளர் டில்லின் சில்வா நேற்று கொழும்பில் நடைபெற்ற பத்திரிகையாளர் மாநாட்டில் குற்றஞ்சாட்டினார்.  
அரசமைப்பு சீர் திருத்தத்தில் நிறைவேற்று அதிகார முடைய ஜனாதிபதி முறை ஒழிக்கப்படவில்லை. சிலதிருத்தங்கள் மூலம் அதிகாரம் குறைக்கப்பட்டுள்ளது. அதிகாரப் பரவலாக்கல் விடயத்தில் வடக்கு—கிழக்கு வாழ் 52 சதவீத தமிழர்களுடைய பிரச்சினைக்கு மாத்திரமே தீர்வு காணப்படவில்லை. (8 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

### முல்லைத்தீவை இலக்கு வைத்து "வெற்றி உறுதி" நடவடிக்கை?

கொழும்பு, ஒக். 23  
வவுனியா—கிளிநொச்சி பிரதான பாதையைக் கைப்பற்று வதற்காக ஆரம்பிக்கப்பட்ட "வெற்றி உறுதி" இராணுவ நடவடிக்கை தற்போது முல்லைத்தீவு நகரை இலக்கு வைத்து நடத்தப்படுவதாகத் தோன்றுவதாக கொழும்பு செய்தி வட்டாரங்கள் தகவல் வெளியிட்டுள்ளன. வெற்றி உறுதி இராணுவ நடவடிக்கைத் துருப்பினர் முல்லைத்தீவு—மாண்குளம் வீதியை தமது கட்டுப்பாட்டில் கொண்டுவந்து முல்லைத்தீவை நோக்கி முன்னேற்ற முயல்வதாக களத்தகவல்கள் தெரிவிப்பதாகவும் அந்த வட்டாரங்கள் தெரிவித்தன. அதேநேரம்—பெரிய மடுவில் இருந்து முன்னேறி கரிப்பட்ட முறிப்பு என்ற இடத்தில் தரித்துள்ள படையினரை விடுதலைப் புலிகள் சுற்றி வளைத்து தனிமைப்படுத்தியுள்ளனர். (8 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

### ரோந்து சென்ற பொலீஸார் மீது வெல்லாவெளியில் தாக்குதல்

சப் இன்ஸ்பெக்டர் உட்பட மூவர் காயம்  
மட்டக்களப்பு, ஒக். 23  
மட்டக்களப்பு வெல்லாவெளியில் ரோந்து சென்ற பொலீஸார் மீது புலிகள் தாக்குதல் நடத்தினர். நேற்று இடம் பெற்ற இத்தாக்குதலில் சப் இன்ஸ்பெக்டர் உட்பட 2 பொலீஸார் காயமடைந்து அம்பாறை ஆஸ்பத்திரியில் அனுமதிக்கப்பட்டுள்ளனர்.  
அதே நேரம் வெல்லாவெளியில் மீதியில் இடம் பெற்ற மற்றொரு சம்பவத்தில் விடுதலைப்புலிகளின் உள்ளூர் தலைவர் கடாபி சுட்டுக் கொல்லப்பட்டுள்ளார் என்று தெரிவிக்கப்படுகிறது.  
விசேட அதிரடிப்படையினருடன் இடம் பெற்ற மோதலில் இவர் கொல்லப்பட்டார் என்றும்—ரி 81, 2 கிரண்ட், 4 ம. என். 90 ரவைகள், சைண்ட் என்பன் இவரிடம் இருந்து மீட்கப்பட்டதாகவும்—பாதுகாப்பு தரப்பு தெரிவித்தது. (இ-21)

### கண்ணிவெடியில் பயணிகள் பஸ் சிக்கியது

கிழக்கில் 18 பேர் காயம்  
கொழும்பு, ஒக். 23  
களுவாஞ்சிக்குடி பெர்லீஸ் பிரிவினரின் ஒந்தாச்சி மடம் என அழைக்கப்படும் இடம்பெற்ற கண்ணிவெடிச் சம்பவத்தில் போக்குவரத்துச் சபை பஸ் ஒன்றில் பயணம் செய்த 18 பேர் காயமடைந்தனர்.  
அவர்கள் களுவாஞ்சிக்குடி வைத்தியசாலைக்கு எடுத்துச் செல்லப்பட்டதாக பாதுகாப்பு அமைச்சின் நடவடிக்கைத் தலைமையகம் நேற்று மாலை விடுத்த அறிக்கையில் தெரிவித்துள்ளது.  
காயமடைந்தவர்களில் இருவர் பெண்கள். பலத்த காயத்துக்குள்ளான ஒருவர் மட்டக்களப்பு ஆஸ்பத்திரிக்கு மாற்றப்பட்டுள்ளார். பஸ் சென்று கொண்டிருந்த சமயம் 50 மீற்றர் தூரத்தில் கண்ணி வெடித்தது.  
இந்த பஸ் கல்முனையில் இருந்து வாழைச்சேனைக்குச் சென்று கொண்டிருந்த போது இந்தச் சம்பவம் இடம்பெற்றது. (இ-9-21)

### முன்னாள் ரெலோ உறுப்பினர் வவுனியாவில் சுட்டுக் கொலை

யின்சாரம் நிறுத்தப்பட்டபோது சம்பவம்  
வவுனியா, ஒக். 23  
வவுனியா ரயில் நிலைய வீதி வைரவப்புளியங்குளம் சந்திக்கு அருகில் இளைஞன் ஒருவர் நேற்று முன்தினம் இரவு 7-50 மணியளவில் யின்சார விநியோகம் நிறுத்தப்பட்ட சமயம் இனத்தெரியாதவர்களால் சுட்டுக்கொல்லப்பட்டார்.  
சிவக்கொழுந்து அகிலன் (29 வயது) என்ற இந்த இளைஞன் முன்னர் ரெலோ அமைப்பில் அங்கம் வகித்தார் என்றும்—  
தற்சமயம் இராணுவத்தில் புலனாய்வுப் பிரிவில் அவர் பணியாற்றுவதாகவும்—  
விசாரணைகளில் தெரிவிக்கப் பட்டது. (8 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

### கண்டியில் தேடுதல் 49 அகதிகளுடன் படையினரிடம் சிக்கிய வள்ளம்

கொழும்பு, ஒக். 23  
கண்டி நகரின் பல பகுதிகள் நேற்று படையினரால் சுற்றிவளைக்கப்பட்டுத் தேடுதல் நடத்தப்பட்டது.  
தேடுதலின் போது எட்டுத் தமிழர்கள் கைதுசெய்யப்பட்டு மேல் விசாரணைக்காக அழைத்துச் செல்லப்பட்டனர்.  
கொழும்பில் கடந்த வாரம் இடம்பெற்ற குண்டு வெடிப்பைத் தொடர்ந்தே தேடுதல் இடம்பெறுவதாகத் தெரிவிக்கப்பட்டது. (இ-3)

# இரு பிரதேச செயலகங்களின் கீழ் தென்மராட்சிப் பகுதியைப் பிரிக்குக

வடமராட்சி, ஒக். 23 தென்மராட்சியில் மேலும் ஒரு பிரதேச செயலகப் பிரிவை ஏற்படுத்துமாறு யாழ்ப்பாணம் மாவட்ட இணைப்புக் குழுக் கூட்டத்தில் கோரிக்கை விடுக்கப்பட்டது.

இணைப்புக்குமுன் தலைவரும், யாழ்ப்பாணம் பிரதேச செயலகம் மட்டுமே தற்போது இருந்து வருகிறது. இச்செயலகப் பிரிவை இரண்டாக தென்மராட்சி கிழக்கு, தென்மராட்சி மேற்கு எனப் பிரித்து புதிதாக உருவாக்கப்

## இணைப்புக்குழுக் கூட்டத்தில் கோரிக்கை

படும் பிரதேச செயலகத்தை கொடிகாமத்தில் அமைக்குமாறு ஏற்கனவே பல ஆண்டுகளாக கோரிக்கை விடப்பட்டு வந்தது.

இப்பெரும் பிரதேசத்தில் புதிதாக ஒரு பிரதேச செயலகத்தை நிறுவுவதன் மூலம்

## ஆரிய திராவிட பாஷாவிருத்தி சங்கத்துக்கு ஆலி. உதவி

### ரூ. 50 ஆயிரம் திரட்டி அன்பளிப்பு

யாழ்ப்பாணம் ஆரிய திராவிட பாஷாவிருத்திச் சங்கவளர்ச்சிக்காகவும், அதன் தமிழ்ப்பணிக்காகவும் ஆஸ்திரேலிய

## ஐ. நா. தின கொண்டாட்டம்

சுன்னாகம் மயிலணி சைவ மகா வித்தியாலயத்தில் ஐ. நா. தினக் கொண்டாட்டம் இன்று பிற்பகல் 1.30 மணிக்கு வித்தியாலய அதிபர் சு. துரைசிங்கம் தலைமையில் நடைபெறும்.

அகதிகளுக்கான ஐ. நா. தூதரக யாழ்ப்பாணம் உத்தியோகத்தர் ஜோன் டி. ச்சன் பிரதம விருந்தினராகவும், உடுவில் பிரதி கல்விப்பணிப்பாளர் அ. தற்பராசந்தன் கௌரவ விருந்தினராகவும் பங்குபற்றுவர். (இ-3)

# சாவகச்சேரி லயன்ஸ் நடத்தும் ஐ.நா. தினப் பொதுக்கூட்டம் வெற்றி பெற்றோருக்கு பரிசளிப்பு

யாழ்ப்பாணம், ஒக். 23 சாவகச்சேரி லயன்ஸ்கழகம் நடத்தும் ஐ. நா. தினத்தை ஓட்டிய பொதுக்கூட்டம் நாளை பி. ப. 1-30 மணிக்கு மட்டுவில் மகாவித்தியாலயத்தில் லயன்ஸ் பா. விஜயகுமார் தலைமையில் நடைபெறும்.

தென்மராட்சி கோட்டக் கல்விப்பணிப்பாளர் இ. கணேசன் பிரதம அதிகாரியாகவும், தென்மராட்சி உதவிக் கல்விப்பணிப்பாளர் நா. சத்தியநாதன் சிறப்பு அதிகாரியாகவும் கலந்து கொள்வார்கள்.

ஐ. நா. தினத்தையொட்டி லயன்ஸ்கழகமும், தென்மராட்சி கல்விக் கோட்டமும் இணைந்து நடத்திய கட்டுரை பொதுஅறிவுப்போட்டிகளில் வெற்றி பெற்றோருக்கு பரிசளிக்கவும் இவ்விழாவில் வழங்கப்படும்.

கட்டுரைப்போட்டி முடிவுகள் வருமாறு:-

ஆண்டு 13 - 1 ஆம் இடம்: செல்வி கை. சிவநங்கை (சாவகச்சேரி இந்துக்கல்லூரி), 2 ஆம் இடம்: செல்வி க. மைதிலி (வரணி மகாவித்தியாலயம்), 3 ஆம் இடம்: செல்வி சி. ஹர்சனா (வரணி மகாவித்தியாலயம்)

ஆண்டு 12 - 1 ஆம் இடம்: செல்வி வே. மயூரதி (சந்திரபுர ஸ்கந்தவரோதய ம. வி) 2 ஆம் இடம்: செல்வன் எம். மைக்கல்நளின் (டி.பி.பேக் கல்விப்பணிப்பாளர்)

## மின் கம்பம் முறிந்து தொழிலாளி காயம்

நெல்லியடி, ஒக். 23 தேக்கமர மின்கம்பத்தில் ஏறிநின்று திருத்த வேலை செய்துகொண்டிருந்த தொழிலாளி ஒருவர் மின்கம்பம் திடீரென முறிந்ததால் நிலத்தில் வீழ்ந்து படுகாயமடைந்தார்.

துன்னாலை கோவிந்தலாலை பிள்ளையார் ஆலயத்திற்கு அருகில் நேற்று முன்தினம் இச்சம்பவம் இடம்பெற்றது.

கரவெட்டி மத்தியைச் சேர்ந்த செ. மனோஹர்சன் (வயது 40) என்னும் தொழிலாளியே படுகாயமடைந்தார். இவர் மந்திரிகை மருத்துவமனைக்குக் கொண்டு வரப்பட்டு அங்கிருந்து அம்புலன் மூலமாக யாழ்ப்பாணம் போதனா மருத்துவமனைக்கு அனுப்பி வைக்கப்பட்டுள்ளார். (ஐ-109)

## வேம்படி விதியில் விபத்து பெண் காயம்

யாழ்ப்பாணம், ஒக். 23 யாழ்ப்பாணம், வேம்படி விதியில் நேற்று இடம்பெற்ற கார், மோட்டார் சைக்கிள் விபத்தில் ஒரு பெண் படுகாயமடைந்தார்.

மோட்டார் சைக்கிளில் இருந்து சென்றவரும், சாவகச்சேரியைச் சேர்ந்தவருமான இராசையா சுமதி (வயது 47) என்பவரே காயமடைந்தவராவார்.

காயமடைந்தவர் யாழ்ப்பாணம் ஆஸ்பத்திரியில் அனுமதிக்கப்பட்டுள்ளார். (இ-15)

## 53 தம்பதிகளுக்கு ஒன்றாக கொடிகாமத்தில் திருமணப்பதிவு!

தென்மராட்சி, ஒக். 23 கொடிகாமம் பாலாவிப் பகுதியைச் சேர்ந்த 53 தம்பதிகளுக்கு சாவகச்சேரி கழகத்தினர் திருமணப்பதிவை இலவசமாக நடத்தி வைத்தனர்.

கடந்த ஞாயிறுக்கிழமை நடத்தப்பட்ட இந்த திருமணப்பதிவு வைபவத்தில் கலந்து கொண்ட 53 தம்பதியினருக்கும் கழக வலயத் தலைவர் லயன். டாக்டர் எஸ். எஸ். அருளானந்தம் மலர்மாலை அணிவித்து கௌரவித்தார்.

பாலாவிக்கிராமத்தில் பெரும்பாலான திருமணங்கள் பாரம்பரிய முறைப்படி நடத்தப்படுவதால் திருமணப்பதிவு மேற்கொள்ளப்படுவதில்லை.

தென்மராட்சிப் பிரிவு பதிவுகாரர் எஸ். மோகனராசசிங்கம், கொடிகாமம் பிரிவு பதிவுகாரர் எஸ். சுந்தரலிங்கம் ஆகியோர் திருமணப்பதிவினை மேற்கொண்டனர். (ஐ-117)

**ந-ச-ன் கல்வி நிலையம்**  
கே.கே.எஸ். விதி, கொண்டாவில்.  
**Day Class Accounting**  
Mr. Balavasan  
பங்குடைமை  
ஆரம்பம்: 24 - 10 - 97  
வெள்ளி 4-00 p.m.  
(50715)

**யா/சாவகச்சேரி இந்துக்கல்லூரி**  
**ஆண்டு 6 அனாமதி - 1998**  
மேற்படி வகுப்பில் மாணவர்களைச் சேர்ப்பதற்கான விண்ணப்பங்கள் கோரப்படுகின்றன.  
விண்ணப்ப முடிவு திகதி: 15 - 11 - 1997  
(சி/1861) - அதிபர்

**தொண்டர் ஆசிரியர் சங்கம்**  
யாழ்ப்பாணம் மாவட்டம்  
**அன்பான வேண்டுகோள்**  
எமது சங்கத்தில் பதிவு செய்து பின் போட்டிப் பரீட்சைகளின் அடிப்படையில் நிரந்தர நியமனம் பெற்றவர்களும் நேர்முகப் பரீட்சைகளுக்கு அழைக்கப்பட்டிருந்தவர்களும் ஏனைய ஆசிரியர்களின் நன்மை கருதி நேரடியாகவோ அல்லது பிரதிநிதிகள் மூலமாகவோ தமது பெயர்களை எமது அலுவலகத்தில் 23 ஆம், 24 ஆம் திகதிகளில் பதிவு செய்து கொள்ளவும். தொண்டர் ஆசிரியர்களின் நிரந்தர நியமனம் தொடர்பாக பலதரப்பட்ட இறுதி நடவடிக்கைகள் மேற்கொள்ளப்பட்டு வருகின்றன என்பதையும் அறிபுத் தருகின்றோம்.  
தலைவர்.  
(சி/1860)

**31 ஆம் நாள் நினைவஞ்சலி**  
**அமர் மு. வைரமுத்து**  
மருதங்கேணி கல்விக்கோட்ட பிரதிக் கல்விப் பணிப்பாளர்  
**V. செல்வராசா**  
(கரவெட்டி) அவர்களின்  
அன்புத் தந்தையும் சைவகுலத்திலகமுமாகிய மு. வைரமுத்து அவர்கள் அமரத்துவம் அடைந்ததையிட்டு துயரமும் அன்னாரின் குடும்பத்தினருக்கு எமது அனுதாபச் செய்தியையும் நினைவஞ்சலியையும் தெரிவித்துக் கொள்கின்றோம்.  
அவரின் ஆத்மா சாந்தியடைய வேண்டி நாம் தினமும் பூசிக்கின்ற நெல்லண்டை ஸ்ரீ பத்திரகாளி அம்மனைப் பிரார்த்திக்கின்றோம்.  
சுபமஸ்து!  
சிவபுரீ. தியாக, சோமாஸ்கந்தராஜக் குருக்கள் (ஆசிரியர், யா/அம்பன் அ. மி. த. ச. பாட்சாலை) (நெல்லண்டை பத்திரகாளி கோயில் பிரதம குரு) தம்பனை, பருத்தித்துறை. (50720)

இப்பிரதேசத்தை அபிவிருத்தி செய்ய கூடுதல் வசதிகளை கிடைப்பதுடன் இப்பிரதேச மக்களுக்கு நிர்வாக ரீதியாக இருந்து வரும் கஷ்டங்களையும் தீர்க்கலாம் என பு. சுந்தரம்பிள்ளை தெரிவித்தார். (ஐ-173)

இந்த அன்பளிப்பு நிதியாழி. பேராயர் கலாநிதி சு. ஜெபநேசன் அவர்களால் திரட்டப்பட்டு வழங்கப்பட்டுள்ளது.

இந்நிதியை மேற்படி சங்கத்தின் செயலாளர் கடம்பேஸ்வரன் ஏற்றுநிரந்தர வைப்பிவிடுவதற்கு நடவடிக்கை எடுத்துள்ளார்.

மேற்படி சங்கம் நிலையான நூலகத்தையும், கட்டடத்தையும் அமைப்பதற்காக சமூக நிறுவனங்களினதும் புரவலர்கள், தொண்டர்களின் உதவியையும் நாடி நிற்பதாக சங்கத்தின் செயலாளர் தெரிவித்தார். (இ-5)

## தாவடியில் மின்னலுக்கு 2 மாடுகள் பலி

தாவடி கோட்டவெளியில் கடந்த திங்கட்கிழமை மேய்ந்துகொண்டிருந்த இரு காளை மாடுகள் மின்னல் தாக்கி இறந்தன.

அப்பகுதியில் வண்டில் ஒன்றில் இருந்து எரு இறக்கிக் கொண்டிருந்த கதிர்வேலு மாணிக்கம் என்பவர் தமது மாடுகளை மேயவிட்டார்.

அச்சமயம் திடீரென மின்னல் அப்பகுதியில் தாக்கியதில் அவர் மயிரிழையில் உயிர் தப்பினார். மாடுகள் அந்த இடத்தில் உயிரிழந்தன. (இ-3)

**யாழ்ப்பாணப் பல்கலைக் கழகம் வெளிவாரிப் பதிவுகள் பரீட்சைகள் அலகு**

வெளிவாரிப்பரீட்சைகள் 1993, 1994 ஆம் கல்வியாண்டுகளில் சித்தியடைந்த மாணவர்கள் தமக்குரிய பட்டச்சான்றிதழை எதிர்வரும் 26 - 10 - 1997 (ஞாயிறுக்கிழமை)யாழ்ப்பால்கலைக்கழகத்தில் முற்பகல் 10.00 மணிக்கு நேரில் வந்து பெற்றுக் கொள்ளவும்.

குறிப்பு:- பிற்பகல் 1.00 மணிக்கு நடைபெற இருந்த இவ்வைபவமே முற்பகல் 10.00 மணிக்கு மாற்றம் செய்யப்பட்டுள்ளது என்பதனை கவனத்தில் கொள்ளவும்.

**பதிவாளர்,**  
யாழ்ப்பாண பல்கலைக்கழகம் (சி/1859)

**குப்பி விளக்கினால் தீக்காயம்**

யாழ்ப்பாணம், ஒக். 23 இரவு படுத்திருந்த வேளை குப்பி விளக்கு தட்டுண்டு தீப்பற்றியதில் ஒருவர் படுகாயமடைந்தார். யாழ்ப்பாணம் ரயில் நிலையப் பகுதியில் கடந்த திங்கள் இரவு இடம் பெற்ற இச்சம்பவத்தில் சின்னத்துரை குமார் (வயது 25) என்பவரே படுகாயமடைந்தவராவார். இவர் யாழ்ப்பாணம் அனுமதிக்கப்பட்டுள்ளார். (ஐ-15)

**31 ஆம் நாள் நினைவஞ்சலியும் அந்தியேட்டி அழைப்பும்**



**அமர் இளையதம்பி வல்லியம் (மணியம்)**

மலர்வு: 22-12-1910 உதிர்வு: 22-09-1997

அன்பின் பிறப்பிடமாய், பாசத்தின் உறைவிடமாய், பண்பின் சிகரமாய், குடும்ப ஒளி விளக்காய், பாசமுள்ள தலைவனாய் எம்மை வாழவைத்த அன்புத் தெய்வத்தின் ஆத்மா சாந்தியடைய இறைவனைப் பிரார்த்திப்பதோடு இன்று 23-10-97 நடைபெறவுள்ள வீட்டுக் கிருத்திய நிகழ்விலும், மதிய போசனத்திலும் கலந்து கொள்ளுமாறு அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.

மக்கள், மருமக்கள், பேரப்பிள்ளைகள்.

"காமாட்சி இல்லம்" அம்பலவாணர் வீதி, உடுவில் கிழக்கு, கன்னாகம்.

(50708)

**ஓராம் ஆண்டு நினைவஞ்சலி**



**அமர் நமசிவாயம் குழந்தைவேலு**

[நெசவு மேற்பார்வையாளர்]

பிறப்பு: 1918-09-03 இறப்பு: 1996-10-05

திதி: 1997-10-23

ஆருயிர்த் தெய்வமே! ஆசை அப்பாவே! மாமாவே! தாத்தா அப்பப்பாவே! கணக்கு முடித்து காலன் தங்களை அழைத்து விட்டான். தெய்வமே! தாங்கள் திருவாய் மலர்ந்து ஒரு வார்த்தை கூட கூறாமல் போய் விட்டீர்களே! நெஞ்சம் நெக்கு நெக்காகிறதே அப்பா! தங்களின் ஆன்மா சாந்திபெற ஆண்டவனை தினமும் வேண்டுகின்றோம்.

தங்கள் பிரிவால் தயருறும்:

அன்பு மனைவி, மக்கள், மருமக்கள், பேரப்பிள்ளைகள்

கோப்பாய்.

(50673)

**இடர்காலக் கொடுப்பனவு கேட்டு**

**சுகயீன லீவுப் போராட்டம்**

அம்பாறை, ஒக். 23 1995-1996 ஆம் ஆண்டு களின் 14 மாதங்களுக்கான இடர்காலக் கொடுப்பனவு வழங்கப்படாததை ஆட்சேபித்து கல்முனைக் கல்வி வலய ஆசிரியர்கள், அதிபர்

**விஷப் பாம்பை பிடிக்க முயன்றவர் கடிக்கு இலக்கானார்**

யாழ்ப்பாணம், ஒக். 23 பாடசாலை மாணவர்களின் பரிசோதனைத் தேவைக்காக, வாய்கன்ற போத்தல் ஒன்றில் விஷப்பாம்பு ஒன்றைப் பிடிக்க முயற்சித்தவர் அப்பாம்பினால் கடியுண்டார்.

மாண்புமிகு இந்துக் கல்விரியில் நேற்று முன்தினம் இடம்பெற்ற இச்சம்பவத்தில் அக்கல்விரியின் ஆய்வுகூட உதவியாளரான ஆணைக்கோட்டையைச் சேர்ந்த சின்னத்தம்பி மகேந்திரலிங்கம் (வயது 52) என்பவரே பாம்பினால் கடியுண்டவர் ஆவார்.

இவர் யாழ்ப்பாணம் அனுமதிக்கப்பட்டுள்ளார் (உ-15)

**தடையை நீக்க கோரிக்கை**

யாழ்ப்பாணம், ஒக். 23 வேலணை செட்டிப்புலம் கடற்றொழிலாளர் கடற்றொழில் செய்ய விதிக்கப்பட்டுள்ள தடையை நீக்குமாறு ஈ.பி.டி.பி அமைப்பின் தீவக உப பொறுப்பாளர் என். லோகன் வேலணை 514 பிரிகேட்டின் அதிகாரிகளைக் கேட்டுள்ளார்.

வேலணை செட்டிப்புலம் பகுதியில் கடற்றொழில் செய்ய அனுமதிக்காததால் அப்பகுதி மீனவர்கள் பெரிதும் பாதிக்கப்பட்டுள்ளதாக ஈ.பி.டி.பி அமைப்பிடம் முறைப்பாடு செய்யப்பட்டிருந்தது. (உ-3)

கள் அனைவரும் எதிர்வரும் 29 ஆம் திகதி புதன்கிழமை சுகயீன லீவில் நிற்க உள்ளனர்.

இதற்கு மட்டக்களப்பு, வவுனியா மாவட்ட ஆசிரியர்கள், அதிபர்கள் ஆகியோரின் ஒத்துழைப்பும் கோரப்பட்டிருக்கின்றது.

இதேவேளை யாழ்ப்பாணத்திலிருந்து இடம்பெயர்ந்த வவுனியாவில் பணியாற்றும் 150 இற்கும் மேற்பட்ட ஆசிரியர்களும் சென்ற ஆண்டுகளுக்குரிய 18 மாத இடர்காலக் கொடுப்பனவை வழங்கக் கோரி அன்றைய தினம் கடமையைப் பகிஷ்கரிக்கவுள்ளதாகவும் தெரியவந்துள்ளது.

இக் கொடுப்பனவு வழங்கப்படாதவிடத்து டிசம்பர் மாதம் முதல் நடைமுறைப்படுத்தப்பட்டிருக்கும் மூன்றாண்டுக் கல்வித்திட்டத்தைத் தாம் பகிஷ்கரிக்க

வுள்ளதாக தமிழர் ஆசிரியர் சங்கப் பிரதிநிதிகளும் இஸ்லாமிய ஆசிரியர் சங்கப் பிரதிநிதிகளும் தெரிவித்துள்ளனர். வடக்கு-கிழக்கு மாகாணக் கல்வி அமைச்சின் செயலாளர் சுந்தரம் டிவகலாலா சம்பந்தப்பட்ட ஆசிரியர்களுக்கான 7 மாதக் கொடுப்பனவு உடன் வழங்கப்படும் என்று அண்மையில் உறுதி அளித்திருந்தார்.

எனினும் அது சம்பந்தமாக நடைமுறையில் ஆக்கபூர்வமான நடவடிக்கை எதுவும் எடுக்கப்படவில்லை. இடர்காலக் கொடுப்பனவு ஆசிரியர்களுக்குக் கிடைக்கவில்லை. அதனாலேயே உத்தேச தொழிற்சங்க நடவடிக்கையை மேற்கொள்ள முடிவு செய்யப்பட்டதாக இஸ்லாமிய ஆசிரியர் சங்க வட்டாரங்கள் தெரிவித்தன.

(இ-14)

**COMPUTER POINT**

(COMPUTER TRAINING DIVISION)

REGD. No. J/DS/BR/63/97

No. 28, St. Patrick's Road, Jaffna.

புதிய பிரிவுகள் ஆரம்பம்:

97-10-27, 97-11-01

**BEGINNER'S COMPUTER STUDIES**  
COMPUTER PROGRAMMING IN BASIC LANGUAGE

(DURATION - 4 MONTHS)

LECTURES By:

**S. R. LOGENDRA [D. C. A.]**

(Systems Analyst, M. C. S. India)

மேலதிக விவரங்கட்கு தொடர்பு கொள்ளவும்.

- நிர்வாகி

[50699]

**பருத்தித்துறை, நகராட்சி மன்றம் 1998ஆம் ஆண்டுக்கான கேள்வி அறிவித்தல்**

கீழ்க் குறிப்பிடப்படும் குத்தகைகள் சார்பில் 01-01-98 ஆம் திகதி தொடக்கம் 31-12-98 ஆம் திகதி வரைக்கான காலப்பகுதிக்குரிய கேள்விகள் 11-11-97 ஆம் திகதி நண்பகல் 12-00 மணிவரை என்னால் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும். கேள்விப் பத்திரங்கள் பருத்தித்துறை நகராட்சி மன்ற அலுவலகத்தில் 10-11-97 ஆம் திகதி பிற்பகல் 3-30 மணிவரை கீழ்க் குறிப்பிடப்படும் அட்டவணையின் பிரகாரம் மீளளிக்க முடியாத படிவக் கட்டணமும், மீளளிக்கக்கூடிய கேள்வி வைப்புப் பணமும் பணமாகச் செலுத்துவதன் பேரில் வழங்கப்படும்.

கேள்விப் பத்திரங்கள் இணைப்பிரதிகளில் "செயலாளர், நகராட்சி மன்றம், பருத்தித்துறை" என்ற முகவரிக்கு அரக்கு முத்திரையிடப்பட்டுத் தபாலுறையின் இடதுபக்க மேல் மூலையில் கேள்வியின் பெயர் தெளிவாக எழுதப்பட்டுப் பதிவுத் தபால் மூலம் அனுப்பப்பட வேண்டும்., அல்லது அதற்கென அலுவலகத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ள கேள்விப் பெட்டியில் உரிய நேரத்திற்கு முன் இடப்பட வேண்டும். இது சம்பந்தமான நிபந்தனைகளையும் மேலதிக விவரங்களையும் இவ்வலுவலகத்தில் அலுவலக நேரத்தில் அறிந்து கொள்ளலாம்.

**அட்டவணை**

குத்தகை விவரம்	ஏற்றுக்கொள்ளப்படக் கூடிய ஆக்குறைந்த கேள்வித் தொகை	கேள்வி வைப்புப் பணம்	படிவக் கட்டணம்.
1) மரக்கறிச்சந்தை (கடைகள் நீங்கலாக)	ரூபா 1,52,000	ரூபா 1,500	ரூபா 150
2) மீன் சந்தை	ரூபா 67,900	ரூபா 1,500	ரூபா 150
3) வாகன, வண்டிக்காலை	ரூபா 34,300	ரூபா 1,500	ரூபா 150
4) மிதிவண்டிப் பாதுகாப்பு நிலையம்	ரூபா 40,800	ரூபா 1,500	ரூபா 150
5) மாட்டிறைச்சிக்கடை	ரூபா 401,500	ரூபா 1,500	ரூபா 150
6) ஆட்டிறைச்சிக்கடை	ரூபா 14,500	ரூபா 1,500	ரூபா 150

**ந. சோமசுந்தரம்,**

செயலாளர்

நகராட்சி மன்றம், பருத்தித்துறை.

[சி/1846]

# சின்னஞ்சிறு விளம்பரம்

சேவை

## தென்னம் நாற்றுக்கள்

உடன் நடுகைக்குகந்த நல்ல இன தென்னம் நாற்றுக்கள் செவ்வளை, மாலைவே, சாதரணம் குறுகிய காலத்தில் பலன் தரக்கூடியவை விற்பனைக்கு உண்டு. தொடர்பு: இ. செல்வரத்தினம், அப்புக்காத்து வளவு, அராவி மத்தி, வட்டுக்கோட்டை.

[50703]

## தவறிவிட்டது

வேலுப்பிள்ளை கிருஷ்ணமூர்த்தி ஆகிய எனது தேசிய, விசேட, உத்தியோக அடையாள அட்டைகள் கவர் ஒன்றுடன் ஏழாலை தோப்புக்கும் மல்லாகத்திற்கும் இடையில் தவறிவிட்டன. கண்டெடுத்தவர்கள் அளவெட்டி மல்லாகம் பலநேர. கூட்டுறவுச் சங்க கிளை இல. - 08 இல் ஒப்படைத்து உதவவும். சன்மானம் வழங்கப்படும்.

[சி/1852]

கடந்த ஞாயிற்றுக்கிழமை 18-10-97இல் தாளையடியிலிருந்து யாழ்ப்பாணம் வந்த பஸ்சில் பாவித்த ரிக்கட் புத்தகம் நாவற்குழி பஸ்தரிப்பு நிலையத்தில் தவறிவிட்டது. கண்டெடுத்தவர்கள் யாழ்ப்பாணம் பஸ்தரிப்பு நிலைய அலுவலகத்தில் ஒப்படைக்கவும். சன்மானம் வழங்கப்படும்.

[சி/1854]

பாலகப்பிரமணியம் சத்தியகாந்தன் என்பவரது 771433472V இலக்கமுடைய தேசிய அடையாள அட்டை மற்றும் 0906004014 இலக்கமுடைய விசேட அடையாள அட்டை மானிப்பாய் இணுவீல் சுன்னாகம் வீதியில் தவறிவிட்டன. கண்டெடுத்தவர்கள் பின்வரும் முகவரியில் ஒப்படைக்கவும். தெஸ்பியன் கல்வி நிலையம், K.K.S. வீதி, இணுவீல்.

[50713]



யாழ்ப்பாணம் பல்கலைக் கழகம் வெளிவாரிப் பதிவுகள் பரீட்சைகள் அலகு

வெளிவாரிப் பரீட்சைகள் - 1995/96  
முதற் கலைத்தேர்வு - 1996  
முதல் வர்த்தகத்தேர்வு - 1996

மேற்குறிப்பிட்ட பரீட்சைகள் டிசம்பர் மாதமளவில் நடைபெறவுள்ளன. விண்ணப்பப் படிவத்தினைப் பெறவிருப்பவோர் யாழ்ப்பாணம் பல்கலைக்கழகத்தில் இயங்கும் மக்கள் வங்கிக்கிளையில் ரூபா 15/- இணைச் செலுத்தியமைக்கான பற்றுச் சீட்டினை எமது அலுவலகத்தில் சமர்ப்பித்து விண்ணப்பப் படிவத்தினைப் பெற்றுக் கொள்ளவும். இவ் விண்ணப்பங்கள் யாவும் 28-11-1997 வரை ஏற்றுக்கொள்ளப்படும்.

பதிவாளர், யாழ்ப்பாணம் பல்கலைக்கழகம் (சி/1843)

## உடன் விற்பனை

பிறிமா பிறவுண் வெள்ளை 8 நாள் பேட்டுக் குஞ்சுகள் உடன் விற்பனைக்கு உண்டு. மற்றும் புறோயிலர் குஞ்சுகளும். உடன் தொடர்பு: 'மல்லிகாபதி' சந்தை கிழக்கு ஒழுங்கை, மானிப்பாய்.


[50664]

எமது புத்தக இரவல் கொடுக்கும் சேவையை மீண்டும் ஆரம்பித்துள்ளோம் என்பதை எமது வாசகப்பிரியர்களுக்கு அறியத்தருகின்றோம். ஞானம் புத்தக நிலையம், 635, கே.கே. எஸ் வீதி, நாச்சிமார் கோயிலடி, யாழ்ப்பாணம்.

(50635)

### BIRTHDAY REMEMBRANCE

23<sup>rd</sup> October



**Swaminathan Balachandran**  
(B. Sc. (Cey.) Dip - Ed.  
Director, Undergraduate Dept, Retd. Teacher  
Jaffna College)

Silent and Sudden  
Came your Call,  
Without a word,  
You left me all alone  
But memories  
Stay as yesterday.

Your Everloving wife  
Grace. B

32, Palam Road,  
Thirunelvely. (50690)

## அந்தியேஷ்டி நாள்

(23 - 10 - 97) இல்

### ஆத்ம சாந்திப் பிரார்த்தனை



**திருமதி பாறுவதி சின்னத்துரை**

பேரவைக் காசுப் பெருந்தொண்டாற்றுநல் பெருந்தகை நாக விங்கமவர் வாரப் பாடுடைப் பெரும்பாசம் போயற மறைந்து போனீரோ அம்மையாரே!

சிவகைங் கர்யப் பணிகள் பலப்பல தேவஸ் தானங்கள் செய்து நிற்கும் தவமகன் செய்சிவ புண்ணியம் நின்ஆத்மா சந்திதி வேலவர் பதம் சேர்க்க.

சந்திதியான் ஆச்சிரம சைவ, கலை, பண்பாட்டுப் பேரவை

ஸ்ரீ செல்வச் சந்திதி தொண்டமாளர் (சி-1839)

# இந்து சமய ஆய்வரங்கை வடக்கிலும் நடத்த கோரிக்கை

இந்து சமய கலாசார அமைச்சினால் நடத்தப்படும் இந்து சமய ஆய்வரங்கு நிகழ்வுகள் எதிர்வரும் ஆண்டுகளில் திருகோணமலையிலோ அல்லது யாழ்ப்பாணத்திலோ நடத்தப்பட வேண்டும்.

அறிஞர்களை அழைத்து கௌரவித்தமையபாராட்டியுள்ள இவர் ஆய்வரங்களில் உயிர்ப்பலியிடும் வழக்கம் மீண்டும் பரவுவதைத் தடுக்க உரிய நடவடிக்கை எடுக்க வேண்டுமெனவும் கேட்டுக் கொண்டுள்ளார். (இ)

சரசாலை இந்து மன்றச் செயலாளர் க. சிவசங்கரநாதன் இந்துசமய கலாசார அமைச்சின் பணிப்பாளருக்கு அனுப்பிய கடிதமொன்றில் மேற்கண்டவாறு கோரிக்கை விடுத்துள்ளார்.

சிரமதானம் உலகளாவிய ரீதியில் கொண்டாடப்பட்டு வரும் சர்வதேச லயன்ஸ் சேவைகள் தினத்தை முன்னிட்டு யாழ்ப்பாணம் கழகத்தினரால், கடந்த 7, 8, 9 ஆகிய மூன்று நாட்களிலும் இந்து மகாவித்தியாலயத்தில் சிரமதானம் நடத்தப்பட்டது.

மேலும் புத்தகால அணர்த்தங்களினால் யாழ்ப்பாணம் நட்டடிவல் சேதமடைந்த ஆலயங்களுக்கு அரசிடம் நஷ்டஈடு பெற்றுத் தரவேண்டுமெனவும் இக்கடிதத்தில் கோரப்பட்டுள்ளது. இம்மாதம் 12 ஆம் 13 ஆம் கதிகளில் கொழும்பில் நடைபெற்ற இந்துசமய ஆய்வரங்குக்கு தமிழக, யாழ்ப்பாண

இதேவேளை இங்குள்ள பூரணப்படுத்தப்பட்ட விஞ்ஞான ஆய்வு கூடம், பாடசாலை மதிக்கள் என்பன செப்பனிடப்பட்டுத் திருத்தி வைக்கப்பட்டன. (இ109)

# 10-ம் ஆண்டு நினைவலைகள்

அண்மையின் மடியில்:	அந்நியர் அழிப்பில்:
09	23
—	—
08	10
—	—
1915	1987

**அமரர்**  
**வஸ்தியாம்பிள்ளை அன்ரனி குறாஸ்**

பப்பா என்று பாசமுடன் நாமழைத்து பத்தாண்டுகள் பறந்ததப்பா! தப்பாமல் நீர்புரிந்த தியாகத்தினால் தரணியில் நாம் வாழுகின்றோம். பத்தென்ன பயிற்றுப்பத்தாண்டென்ன — உங்கள் பசுமையான நினைவலைகள் நீங்கா எம் நெஞ்சங்களில்.

உங்கள் ஆத்மா சாந்தியடையப் பிரார்த்திக்கின்றோம்.

மனைவி, மக்கள்,  
மருமக்கள், பேரப்பிள்ளைகள்.

68, பழைய பூங்கா வீதி, யாழ்ப்பாணம். (50712)

# முதலாம் வருட ரூபகம்

மலர்வு:	உதிர்வு:
14	23
—	—
09	10
—	—
1964	1996

**திருமதி அல்பிறட் கசில்டா சுருணாவதி**

“உங்களை சீவியத்தில் நேசித்ததுபோல் மரணத்திலும் மறவோம்.”

இவரின் ஆன்ம சாந்திக்காக 23 - 10 - 97 வியாழக்கிழமை அன்று காலை 6 மணிக்கு இரங்கற் திருப்பலி புனித தோமையார் ஆலயத்தில் ஒப்புக்கொடுக்கப்படும்.

பிரிவால் துயருறும்:  
கணவன், பிள்ளைகள்,  
சகோதரர், உற்றார், உறவினர்,  
நண்பர்கள்,

தகவல்:  
A. அல்பிறட்,  
மணல் ஒழுங்கை,  
பருத்தித்துறை. (50707)

# கல்யாண்சிங் அரசைக் கலைக்க ஜனாதிபதிக்கு நேற்று சிபார்சு!

புதுடிவில், ஒக். 23  
இந்தியாவின் மிகப் பெரிய மாநிலமான உத்தரப் பிரதேசத்தில் கல்யாண்சிங் தலைமையிலான பாரதிய ஜனதா கட்சி கூட்டணி அரசு கலைக்கப்பட்டு அங்கு ஜனாதிபதி ஆட்சி பிரகடனப்படுத்தப்பட வேண்டும் என்று ஐக்கிய முன்னணி அரசு ஜனாதிபதிக்குப் பரிந்துரை செய்துள்ளது.

உத்தரப் பிரதேச அரசியல் நெருக்கடி நிலை தொடர்பாக ஐக்கிய முன்னணி அமைச்சரவை நேற்று முன்தினம் இரவு முதல் நேற்று அதிகாலைவரை சுமார் 7 மணிநேரமாகக் கூடி விவாதித்தது. கூட்டத்தின் முடிவில் உத்தரப் பிரதேசமாநில அரசைக் கலைத்துவிட்டு அங்கு ஜனாதிபதி ஆட்சியைப் பிரகடனம் செய்யுமாறு பிரதமர் இந்தர்குமார் குஜ்ரால் ஜனாதிபதிக்குப் பரிந்துரை செய்தார்.

கல்யாண்சிங் அரசு கலைக்கப்பட வேண்டும் என்று காங்கிரஸ் உயர் மட்டத்தில் இருந்து பிரதமர் குஜ்ரால் அழுத்தம் கொடுக்கப்பட்டு வந்ததாகச் சில அவதானிகள் தெரிவித்துள்ளனர்.

பெரும் அமளி துமளிக்கு மத்தியில் உத்தரப் பிரதேச மாநில சட்டப் பேரவையில் நேற்று முன்தினம் நடந்த நம்பிக்கை வாக்கெடுப்பில் கல்யாண்சிங் அரசு 222 வாக்குகளைப் பெற்று வெற்றியீட்டியது தெரிந்ததே.

ஏமாற்று அரசியல் மூலம் கல்யாண்சிங் வெற்றியீட்டியதாக காங்கிரஸ் கட்சித் தலைவர் சிதாராம் கேசரி

குற்றஞ் சாட்டியிருந்தார். ஆறுமாத காலத்துக்கு ஒரு தடவை முதலமைச்சர் பதவியைத் தமக்கிடையே மாற்றிக் கொள்வது என்ற ஒப்பந்தத்தின் அடிப்படையில் கடந்த ஏழு மாத காலத்துக்கு முன் பாரதிய ஜனதா கட்சியும், பகுஜன் சமாஜக் கட்சியும் உத்தரப் பிரதேசத்தில் கூட்டணி அரசமைத்தன. அதன்படி முதல் ஆறு மாத காலம் மாயா வதி முதல்வர் பதவி வகித்தார். இரண்டாவது காலாண்டுக் கால முதல்வர் பதவியை கல்யாண்சிங் ஏற்றார். ஆனால் அவர் பதவியேற்று ஒரு மாத காலத்துக்குள் கூட்டணி முறிந்தது. கூட்டணி அரசில் இருந்து பகுஜன்

## மறுபரிசீலனை செய்ய ஜனாதிபதி உத்தரவு!

புதுடிவில், ஒக். 23  
உத்தரப் பிரதேச மாநிலத்தில் கல்யாண்சிங் அரசைக் கலைத்துவிட்டு அங்கு ஜனாதிபதி ஆட்சியைப் பிரகடனம் செய்யுமாறு ஆளும் ஐக்கிய முன்னணியின் அமைச்சரவை செய்த பரிந்துரையை இந்திய ஜனாதிபதி ஏற்க மறுத்துள்ளார்.

அமைச்சரவையின் முடிவை மறு பரிசீலனை செய்யுமாறு ஜனாதிபதி கே. ஆர். நாராயணன் உத்தரவிட்டுள்ளார். இதனையடுத்து முன்னைய முடிவை மீள்பரிசீலனை செய்வதற்காக ஐக்கிய முன்னணி அமைச்சரவை பிரதமர் ஜ.கே. குஜ்ரால் தலைமையில் மீண்டும் நேற்றுக் காலை கூடியது.

கல்யாண்சிங் அரசைக் கலைக்க ஐக்கிய முன்னணி அரசு முடிவு செய்ததை அடுத்து பாரதிய ஜனதா கட்சித் தலைவர் எல்.கே. அவ்லானியும், உத்தரப் பிரதேச சட்டப் பேரவைத் தலைவரும் நேற்றுக் காலை ஜனாதிபதியைச் சந்தித்துப் பேசினர்.

அதன் பின்னரே முடிவை மீள்பரிசீலனை செய்யுமாறு ஜனாதிபதி பணிப்புரை விடுத்ததாக ஏஜென்ஸி செய்திகள் தெரிவித்தன. (ஐ)



சமாஜக் கட்சி வெளியேறியது. அதனை அடுத்தே உத்தரப் பிரதேச மாநிலத்தில் அரசியல் நெருக்கடி ஏற்பட்டது.

கல்யாண்சிங் ஆட்சி கலைக்கப்பட்டால் நாடளாவிய ரீதியில் போராட்டம் நடத்தப்படும் என்று பாரதிய ஜனதா கட்சி தெரிவித்திருந்தது குறிப்பிடத்தக்கது. (ஐ)

### குஜ்ராலின் விஜயம் ரத்து

புதுடிவில், ஒக். 23  
உத்தரப் பிரதேச மாநிலத்தில் ஏற்பட்ட அரசியல் நெருக்கடியை அடுத்து பிரதமர் இந்தர்குமார் குஜ்ராலின் ஐரோப்பிய சுற்றுப்பயணம் ஒத்திவைக்கப்பட்டிருக்கிறது.

ஐக்கிய முன்னணி அமைச்சரவைக் கூட்டத்திற்கு தலைமைவகித்து முக்கிய பல முடிவுகளை எடுக்க வேண்டிய நிலை ஏற்பட்டிருப்பதாலேயே குஜ்ரால் புதுடிவில் தங்கி இருக்க நேரிட்டுள்ளது.

ஜேர்மனி மற்றும் பிரான்ஸ் ஆகிய நாடுகளுக்கு நேற்று மேற்கொள்ளவிருந்த பிரதமரின் பயணம் ரத்துச் செய்யப்பட்டிருக்கிறது.

எடின்பரோவில் நடக்கும் கொமன்வெல்த் நாடுகளின் தலைவர்களின் உச்சிமாநாட்டில் கலந்து கொள்வதற்காக மட்டும் குஜ்ரால் இன்று புதுடிவில் இருந்து புறப்படுவார் என்று அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. (ஐ)

### ஜப்பான் இணக்கம்

ரோக்கியோ, ஒக். 23  
ஆள்களுக்கு எதிரான நிலக்கண்ணிகளைத் தடை செய்யும் சர்வதேச உடன் படிக்கையில் ஒப்பமிட ஜப்பான் தயாராகி வருவதாக பிரதமர் ஹஷி மோட்டோ தெரிவித்துள்ளார்.

நிலக்கண்ணிக் தடை உடன்படிக்கை தொடர்பாக ஜப்பான் தெரிவித்துள்ள இந்த இணக்கம் இந்த உடன் படிக்கையில் கையொப்பமிட மறுத்து வரும் அதன் நேச நாடான அமெரிக்காவுக்கு ஒரு வித அழுத்தத்தைக் கொடுக்கும் என்று அவதானிகள் தெரிவித்துள்ளனர்.

ஜப்பானின் மிக நீளமான கடற்கரைப் பிரதேசத்தைப் பாதுகாக்க நிலக்கண்ணிகள் அவசியம் என ஜப்பானியப் படையினர் வலியுறுத்தி வருகின்ற வேளையிலும் உடன் படிக்கையில் ஒப்பமிடத் தயாராகி வருவது ஜப்பானிய அரசு தெரிவித்துள்ளது. (ஐ)

# வீரப்பன் பிடித்து வைத்த 6 கைதிகளும் விடுதலை

சென்னை, ஒக். 23  
தான் பிடித்து வைத்திருந்த 6 பணயக் கைதிகளையும் வீரப்பன் நேற்று முன்தினம் விடுவித்துள்ளார்.

இந்தக் கைதிகளை விடுவிப்பதற்கு கர்நாடக தமிழக அரசுகள் எதிர்வரும் ஞாயிற்றுக்கிழமை வரை காலக்கெடு விதித்திருந்தன.

இக் காலக்கெடுவிற்குள் அவர்களை விடுவிக்காவிடில் காட்டுக்குள் இரானுவ நடவடிக்கை தொடங்கப்படும் என்று இரு மாநில அரசுகளும் வீரப்பனுக்கு எச்சரிக்கை விடுத்திருந்தன.

காலக்கெடு முடிவடைவதற்கு முன் எதிர்பாராத விதமாக கைதிகளை வீரப்பன் விடுவித்திருப்பது ஆச்சரியத்தை ஏற்படுத்தியுள்ளது.

காட்டுக்குள் வைத்து விடுவிக்கப்பட்ட இவர்கள் ஆறு பேரும் நீண்ட தூரம் நடந்து சென்று அயலில் உள்ள கிராமம் ஒன்றை பாதுகாப்பாகச் சென்றடைந்தனர் என்று பொலீஸார் தெரிவித்தனர்.

தோட்டக் கலைத்துறை விஞ்ஞானி சத்தியப்பிரதமெத்தி மற்றும் வன விவங்குகள் புகைப்படத்துறை நிபுணர்கள் இருவர் உட்பட ஆறு பேர் கடந்த 9 ஆம் திகதி வீரப்பனால் கடத்தப்பட்டது தெரிந்ததே. (ஐ)

## போராட்டம் நடந்தப் போவதாக பாரதிய ஜனதா எச்சரிக்கை

புதுடிவில், ஒக். 23  
உத்தரப் பிரதேசத்தில் கல்யாண்சிங் அரசு நீக்கப்பட்டால் தெருக்களில் இறங்கிப் போராடப் போவதாக பாரதிய ஜனதா கட்சி எச்சரித்துள்ளது.

பாரதிய ஜனதா கட்சி அரசை நீக்கி விட்டு ஜனாதிபதி ஆட்சியைப் பிரகடனம் செய்யுமாறு பிரதமர் குஜ்ராலுக்கும், ஐக்கிய முன்னணி அரசுக்கும் காங்கிரஸ் கட்சியும், பகுஜன் சமாஜக் கட்சியும் அழுத்தம் கொடுத்ததாகப் பாரதிய ஜனதா கட்சிப் பிரமுகர் ஒருவர் குற்றஞ் சாட்டியுள்ளார். (ஐ)

## ஓராண்டின் நினைவுகலைகள்



அப்புக்குட்டி பன்னிச்செல்வம்

அன்னையின் மடியில்: ஆண்டவன் அடியில்:  
1955 - 03 - 15 1996 - 11 - 03  
திதி: 23-10-97

“ஆண்டொன்று ஓடிமறைந்தாலும் நெஞ்சை விட்டு நீங்காது ஐயா உன் நினைவுகலைகள்”

மனைவி: ப. இராஜேஸ்வரி  
பிள்ளைகள்: ரஜீபன், ரஜிபரன்,  
சி. அப்புக்குட்டி,  
தந்தை: செல்வராசா (சுவீஸ்), செல்வரத்தினம்,  
சகோதரர்கள்: செல்வசந்திரன், செல்வநாதன் (சுவீஸ்),  
சகோதரிகள்: திருமதி உமா தங்கராசா (ஹொலன்ட்), செல்வி சோபனா அப்புக்குட்டி,  
மைத்துனிகள்: தி. ஜானகி, செ. ரேவதி, செ. பவானி, செ. மோகனா, செ. சாந்தி (லண்டன்)  
மைத்துனர்கள்: அமரர் கு. கிருஷ்ணபிள்ளை, கு. தம்பிராசா, கு. பேரம்பலநாதன், (ஜேர்மனி), க. தங்கராசா (ஹொலன்ட்),  
“உமாபதி”  
இமையாணன் கிழக்கு, உடுப்பிட்டி. (சி/1856)

## முதலாம் ஆண்டு நினைவுப் பிரார்த்தனை



அமரர் திருமதி பொன்னம்பலம் பாலசிங்கம்  
[முன்னாள் உரிமையாளர், விமலா ஸ்ரோர்ஸ், 275, கே. கே. எஸ். வீதி, யாழ்ப்பாணம்]  
பிறப்பு: 06-01-1923 இறப்பு: 03-11-1996  
திதி: 23-10-97

உழைப்பால் உயர்ந்த உத்தமராய் உறுதுணையாய் உயர்வு தந்த எந்தையே - உம்மை நாம் என்று இனிக் காண்பது?

திருமதி யோகம்மா பாலசிங்கம், [மனைவி] பிள்ளைகள், மருமக்கள், பேரப்பிள்ளைகள்.

விநாயகர் வீதி, நல்லூர் வடக்கு, யாழ்ப்பாணம்.

# வடமராட்சி கிழக்கில் பாண் பெற முடியாத நிலை

## பேக்கரிகள் மூடிக் கிடக்கின்றன

தென்மராட்சி, ஒக். 23 வடமராட்சி கிழக்குப் பகுதியைச் சேர்ந்த வல்விபுரக் குறிச்சி தொடக்கம் மாமுனை

நெற்செய்கை ஆரம்பித்துள்ளதை அடுத்து

## கிராம அலுவலர் பிரிவுகளில் வட்ட விதானைகள் நியமனம்

யாழ். மாவட்டத்தில் நெற் செய்கை ஆரம்பித்திருப்பதை அடுத்து கிராமசேவை அலுவலர் பிரிவுகள் தோறும் வட்ட விதானை நியமனங்களை மேற்கொள்ள நடவடிக்கை எடுக்குமாறு யாழ். அரசு அதிபர் பணித்துள்ளார்.

வரையிலான பகுதியில் வாழும் மக்களுக்கு தற்போது பாண் கிடைப்பதில்லை. இப்பகுதியில் பேக்கரிகள்

இப்பகுதிக்குக் கொண்டு செல்லப்படும் மாவிண் அளவும் மட்டுப்படுத்தப்பட்டுள்ளதால் பாண் தயாரிக்க முடியாத நிலை ஏற்பட்டுள்ளது.

இதனால் சாவகச்சேரிக்கு வருகின்ற இப்பகுதி மக்கள் தங்கள் உறவினர்களுக்கு வழங்குவதை பாணை அதிக அளவில் வாங்கிச் செல்வதைக் காணமுடிகிறது. (ஐ-117)

உள்ள போதிலும் அவற்றுக்கு மா வழங்கப்படாததால் கடந்த ஒன்றரை வருடங்களாக அவை மூடப்பட்ட நிலையில் உள்ளன.

இப்பகுதிக்குக் கொண்டு செல்லப்படும் மாவிண் அளவும் மட்டுப்படுத்தப்பட்டுள்ளதால் பாண் தயாரிக்க முடியாத நிலை ஏற்பட்டுள்ளது.

இதனால் சாவகச்சேரிக்கு வருகின்ற இப்பகுதி மக்கள் தங்கள் உறவினர்களுக்கு வழங்குவதை பாணை அதிக அளவில் வாங்கிச் செல்வதைக் காணமுடிகிறது. (ஐ-117)

## ஆசிரியர்கள் கடமையேற்பு

அண்மையில் யாழ். கல்வி வலயம் இரண்டில் உள்ள பாடசாலைகளுக்கு நியமனம் பெற்றுள்ள 39 தமிழ் மொழி மூல ஆசிரியர்களில் ஐவர் மருதங்கேணி கல்விச் கோட்டப் பாடசாலைகளுக்கு நியமிக்கப்பட்டுள்ளனர்.

இவர்களில் நால்வர் தாளையடி ரோ. க. த. க. பாடசாலையிலும், ஒருவர் நாகர் கோயில் அ. மி. த. க. பாடசாலையிலும் தமது கடமைகளைப் பொறுப்பேற்றுள்ளனர். (ஐ-11)

## பயிற்சிக் கருத்தரங்கு

தென்மராட்சி, ஒக். 23 சாவகச்சேரி சுகாதார வைத்திய அதிகாரி பிரிவுக் குட்பட்ட பகுதிகளைச் சேர்ந்த 25 சுகாதாரத் தொண்டர்களுக்கான பயிற்சிக் கருத்தரங்குள் கடந்த திங்கள், செவ்வாய் ஆகிய தினங்களில் சாவகச்சேரி சுகாதார வைத்திய அதிகாரி பணிமனையில் நடைபெற்றன. (ஐ-117)

# கோயிலுக்குச் சென்று திருப்பிய வயோதியப் பெண்ணின் சங்கிலியை அறுக்க முயற்சி

யாழ்ப்பாணம், ஒக். 23 கோயிலில் வழிபாடு செய்து விட்டு வெளியே வந்த வயோதியப் பெண் ஒருவரின் கழுத்தில் இருந்த சங்கிலியை அறுக்க முற்பட்ட திருடன் தனது காரியம் பலிக்காததால் தப்பி ஓடிவிட்டான்.

கோண்டாவில் வேலக்கைப் பிள்ளையார் கோயில் வீதியில் நேற்று முன்தினம் காலை 8.30 மணியளவில் இச்சம்பவம் இடம்பெற்றது.

சங்கிலியை அறுக்க முற்பட்டதும் அந்த வயோதிய மாது கையால் அதை இழுத்துப்பிடித்தவாறு கூக்குரலிட்டார். அவரின் தங்கச் சங்கிலி நான்கு துண்டுகளாக அறுபட்டது. எனினும் அவை திருடனின் கையில் சிக்கவில்லை.

காரியம் பலிக்காது தப்பி ஓடிய திருடன் வழியில் எதிர்ப்பட்டோரிடம் "அந்த வயோதியப் பெண்ணுக்கு உதவி செய்யுங்கள்" எனக் கூறி விட்டு தந்திரமாகத் தப்பியுள்ளார். (ஐ)

## இரு மாடுகள் ஒன்றாக மிதி வெடியில் சிக்கின

ஒன்றுடன் ஒன்று இணைத்துக் கட்டப்பட்ட நிலையில் தென்னந் தோட்டத்தில் புல் மேய விடப்பட்டிருந்த இரு மாடுகள் மிதிவெடியில் அகப்பட்டதில் அவை இரண்டுமே கால்களை இழந்த சம்பவம் கடந்த வியாழக்கிழமை சாவகச்சேரி, அல்லாரை தம்புதோட்டத்தில் இடம்பெற்றது.

ஒரு மாட்டுக்கு மூன்று கால்களும் மற்ற மாட்டுக்கு இரண்டு கால்களும் முற்றாகச் சிதறின.

இப்பகுதியில் விறகு எடுக்கச் சென்ற பெண்ணொருவர் கடந்த மாதம் மிதிவெடியில் அகப்பட்டு காலை இழந்ததை குறிப்பிடத்தக்கது. (ஐ-117)

## கோப்பாயில் பாலம் புனரமைக்கப்பட்டது

வடமராட்சி, ஒக். 23 யாழ்ப்பாணம் - பருத்தித்துறை வீதியில் உள்ள கோப்பாய் பாலம் வீதி அபிவிருத்தி அதிகாரசபையினால் புதிதாக நிர்மாணிக்கப்பட்டு வாகனப் போக்குவரத்துக்காக அண்மையில் திறந்து விடப்பட்டுள்ளது.

சேதமடைந்திருந்த இப்பாலம் உடைக்கப்பட்டு புதிதாக நிர்மாணிக்கப்பதற்கான வேலைகளை கடந்த ஒரு மாத காலமாக வீதி அபிவிருத்தி அதிகாரசபை மேற்கொண்டிருந்தது.

புதிதாக இப்பாலத்தை நிர்மாணிக்கும் பொருட்டு வாகனப் போக்குவரத்துக் கெடை, அருகில் தற்காலிக பாதை ஒன்று போடப்பட்டிருந்தது.

இலங்கை வங்கி பாதுகாப்பு உத்தியோகத்தர்களின் சீருடைத் துணியின் நிறம் மாற்றப்பட்டுள்ளது. இவ் வகுத்திற்கான சீருடைத் துணிகள் இலங்கை வங்கித் தலைமை அலுவலகத்தினால் யாழ். மாவட்ட கிளைகளுக்கு அனுப்பி வைக்கப்பட்டுள்ளன.

இனிமேல் பாதுகாப்பு ஊழியர்களது சீருடை கடுநீலநிற நீளக் காந்தசட்டையுமெல்லிய நீலநிற சேர்ட்டுமே ஆகும். (ஐ-117)

## குருநகர் மீனவர்கள்

### கடற்றொழில் செய்வதற்கான தூரம் மேலும் விஸ்தரிப்பு

#### முன்றரை கிலோமீற்றர்வரை அனுமதி

குருநகர் மீனவர்கள் தொழில் செய்வதற்காக குடாக்கடலில் பட்டையினரால் போடப்பட்டிருந்த கடல் எல்லை 20ஆம் திகதி தொடக்கம் மேலும் இரண்டரை கிலோமீற்றர் தூரம் வரை விஸ்தரிக்கப்பட்டுள்ளதாக குருநகர் கடற்றொழில் சங்கங்கள் தெரிவித்தன.

இதன் மூலம் யாழ். கோட்டையில் இருந்து குடாக்கடலில் முன்றரைக் கிலோமீற்றர் தூரம் வரை இவர்கள் மீன்பிடிக்கலாம்.

அத்துடன் குருநகர் இழுவை இறால் தொழில் செய்பவர்கள் தமது நாளாந்த தொழிலுக்கு காலையில் 4.30 மணிக்குச் செல்ல அனுமதி

வழங்கப்பட்டுள்ளது. இது ஏனைய தொழிலாளர்கள் தொழிலுக்குச் செல்லும் நேரத்தை விட அரை மணி நேரம் முந்தியதாகும்.

கடந்த ஞாயிற்றுக்கிழமை சின்னக்கடையிலுள்ள இராணுவ முகாமில் இராணுவ உயர் மட்டத்துக்கும் குருநகரில் உள்ள மீன்பிடிச் சங்கங்களான குருநகர் கடற்றொழில் அபிவிருத்திச் சங்கம், குருநகர் சிறகுவலை அபிவிருத்திச் சங்கம், குருநகர் இழுவை இறால் மடிச்சங்கம், குருநகர் குத்தகையாளர் சங்கம் ஆகியவற்றின் பிரதிநிதிகளுக்கு மிடையே நடைபெற்ற கலந்துரையாடலில் இது குறித்து தீர்மானிக்கப்பட்டதாகத் தெரியவந்தது. (ஐ-51)

# "றாகிங்" கொடூரத்தினால் சிறுநீரகம் பாதிப்புற்று ஆபத்தான நிலையில் யாழ்ப்பாண மாணவன்

கொழும்பு, ஒக். 23 பேராதனைப் பல்கலைக் கழகத்தில் சிரேஷ்ட மாணவரின் 'றாகிங்' கொடூரத்துக்கு ஆளான யாழ்ப்பாண மாணவன் ஒருவன் மிக ஆபத்தான கட்டத்தில் உயிருக்காகப் போராடுவதாகத் தெரிய வருகின்றது.

யாழ். சென். ஜோன்ஸ் கல்லூரியின் பழைய மாணவனான பிரகாசம் வரப்பிரகாஷ்

என்ற மாணவனே இக்கொடூரத்துக்கு ஆளாகியிருக்கிறார்.

பேராதனைப் பல்கலைக் கழகத்தில் பொறியியல் பீடத்துக்கு அனுமதி பெற்ற இந்த மாணவன் இம்மாதமுற்பகுதியில் அங்கு பயிலும் - யாழ்ப்பாணத்தைச் சேர்ந்த - சில சிரேஷ்ட மாணவர்களினால் 'றாகிங்' கொடூரத்துக்கு உள்

ளாக்கப்பட்டதாகக் கூறப்படுகின்றது.

கால்களிலும் கைகளிலும் இருந்தவாறே 500 தடவைகள் பதிந்து எழுமாறு (Dips) சிரேஷ்ட மாணவர்கள் பணித்தபோது, அதற்கு மறுப்புத் தெரிவிக்க முடியாத நிலையில், எதிர்க்க முடியாத நிலையில் வரப்பிரகாஷ் அவ்வாறே செய்தார்.

500 தடவைகள் பதிந்து எழும்பியதும் அவர் மூர்ச்சித்து விழுந்தார். அதன்பின்னர் அவருக்கு சிறுநீருடன் இரத்தம் கழிந்தது. இது விடயம் கொழும்பில் உள்ள டாக்டரான தந்தை சிவகுரு வரப்பிரகாஷ் துக்கு அறிவிக்கப்பட்டது.

அவர் மகனைக் கொழும்புக்குக் கூட்டி வந்து முதலில் கொழும்பு தேசிய ஆஸ்பத்திரியில் அனுமதித்தார். வரப்பிரகாஷ் இப்போது நவலோக ஆஸ்பத்திரியின் அதிதீவிர சிகிச்சைப் பிரிவில் சிகிச்சை பெற்று வருகிறார்.

அவரது உயிருக்கு என்னாகும் என்பதனைக் காலமே நிர்ணயிக்கும் என்று கூறும் எவற்றுக்கு அவரது உடல்நிலை மோசமடைந்துள்ளது.

மோசமடைந்துள்ளதால் இழந்துள்ளதாகவும்

கொழும்பு நவலோக ஆஸ்பத்திரியில் உயிருக்குப் போராடிக் கொண்டிருக்கும் அம்மாணவன், செயற்கை சிறுநீரகக் கருவிகளினதும், இருதயத் துடிப்பு இணக்கிகள் மூலமும் உயிர் வாழ்ந்து கொண்டிருப்பதாகவும் - மாணவனின் உடல்நிலை மிக ஆபத்தாக இருப்பதாகவும் - தெரியவந்துள்ளது.



'றாகிங்' கொடூரத்தில் பாதிக்கப்பட்ட வரப்பிரகாஷ். சென். ஜோன்ஸ் கல்லூரி பரிசீலிப்பு விழாவின்போது எடுக்கப்பட்ட படம் இது.

## நாய்களுக்கு தடுப்பூசி

யாழ்ப்பாணம், ஒக். 23 யாழ். மாநகரசபைப் பகுதியில் வளர்ப்பு நாய்களுக்கு ஏ. ஆர். வி. தடுப்பு மருந்து போடும் திட்டத்தின் கீழ் இன்று வியாழக் கிழமை காலை 8-30 மணி முதல் 10-30 மணிவரை நல்லூர் தெற்கு சனசமூக நிலையத்திலும் -

காலை 11 மணி முதல் பிற்பகல் 3 மணிவரை கல்வி யங்காடு காசிப்பிள்ளை வித்தியாலயத்திற்கு அருகில் வைத்தும் தடுப்பூசி போடப்படும்.

நாளை வெள்ளிக்கிழமை காலை 8-30 மணி முதல் 10-30 மணி வரை நரியன் குண்டு சோமசுந்தரம் அவென் டூனிலும் -

காலை 11 மணி முதல் பிற்பகல் 3 மணி வரை இராசாவின் தோட்டம் அருள் மாதா சனசமூக நிலையத்தில் வைத்தும் தடுப்பூசி போடப்படும். (ஐ-4)

## கொளவிப்பு

நெல்லியடி, ஒக். 23 மந்திகை கண்ணகை அம்மன் தேவஸ்தானத்தில் நடந்த நவராத்திரி விழா ஒன்பது தினங்களிலும் சமயச் சொற் பொழிவு நிகழ்த்திய திரு. பத்மநாதன் ஞானேந்திர லுக்கு மேற்படி ஆலய பரிபாலன சபையினர் "இய விசை வாருதி" என்னும் பட்டம் வழங்கி பொன்னாடை போர்த்தி கொளவித்தனர். (ஐ-109)



வரப்பிரகாஷின் தந்தையார் டாக்டர் சிவகுரு பிரகாசமும் தாயார் திருமதி பிரகாஷமும் மகனுக்கு தேர்ந்த கதையை ஜீரணிக்க முடியாத அவலத்தில் குற்றவாளிகள் செய்திரு முன் நிறுத்தப்பட வேண்டும் என்பதில் தீவிரமாக ஈடுபட்டுள்ளனர்.



